



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per diffusione immediata:** 18 aprile 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LO STATO DI NEW YORK COPRIRÀ LA QUOTA LOCALE DEI COSTI PER L'INTERVENTO E IL RITORNO ALLA NORMALITÀ DOPO L'URAGANO IRENE E LA TEMPESTA TROPICALE LEE PER LE CONTEE DI LONG ISLAND**

***8,5 milioni di dollari alle contee di Nassau e Suffolk per alleggerire i costi locali dovuti alle tempeste dello scorso anno***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che lo Stato di New York coprirà la quota locale dei costi per l'intervento e il ritorno alla normalità dovuti all'uragano Irene e alla tempesta tropicale Lee nelle contee di Nassau e Suffolk.

La Federal Emergency Management Agency (FEMA - Agenzia federale per la gestione delle emergenze) di solito copre il 75% dei costi ammissibili per l'intervento e il ritorno alla normalità in caso di calamità, mentre in genere il restante 25% viene diviso equamente tra lo Stato e le località. La scorsa settimana, il Governatore ha annunciato che lo Stato avrebbe reso disponibili 61 milioni di dollari a favore di 25 contee, per coprire costi associati alle sistemazioni di emergenza, alle riparazioni di strade, impianti idrici e infrastrutture, alla mitigazione di corsi d'acqua e alvei di fiume e ad altri progetti di risanamento. Con l'annuncio di oggi, si erogano altri 8,5 milioni di dollari alle contee di Nassau e Suffolk.

“I newyorkesi sono stati i primi a dare una mano per aiutare i propri vicini all'indomani dell'uragano Irene e della tempesta tropicale Lee e ora è la volta dello Stato che, con l'assunzione della quota locale dei costi per la ripresa, dà una mano alle località” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “La copertura di tali costi sarà un'importante boccata d'ossigeno per i governi locali e consentirà ai progetti in corso per la ricostruzione e il recupero di progredire con la massima rapidità possibile”.

La scorsa estate, l'uragano Irene e la tempesta tropicale Lee hanno provocato distruzioni diffuse in tutto New York, segnando uno dei maggiori disastri nella storia dello Stato. Si prevede che i costi di risanamento per il ritorno alla normalità dalle tempeste superino 1,6 miliardi di dollari e comprendano circa 15.000 progetti distinti per l'intervento immediato e il recupero.

Lo Stato è in grado di coprire la quota locale dei costi grazie al finanziamento approvato dall'Assemblea legislativa e altri fondi federali richiesti dal Governatore.

Le contee di Long Island che riceveranno i fondi comprendono:

<b>Contea</b>	<b>Costi stimati dei progetti per il recupero</b>	<b>Quota locale (che sarà coperta dallo Stato)</b>
Suffolk	36.011.959	4.501.495
Nassau	32.192.431	4.024.054
<b>Totale</b>	<b>\$ 68.204.390</b>	<b>\$ 8.525.549</b>

Il membro della Camera dei rappresentanti degli Stati Uniti Gary Ackerman ha affermato: “Questi fondi essenziali risulteranno molto rilevanti nel fornire un sollievo assolutamente necessario per municipalità come la contea di Nassau, la cui liquidità è agli sgoccioli. Questi fondi sono una fantastica notizia per i contribuenti e le comunità locali colpite da questa tempesta ed esprimo il mio plauso al Governatore per averli resi disponibili”.

Il membro della Camera dei rappresentanti degli Stati Uniti Carolyn McCarthy ha commentato: “La gente di Long Island deve ringraziare vivamente il Governatore Cuomo e tutti gli altri newyorkesi per questo provvedimento. Dico sempre che se a Long Island le cose non vanno bene, le cose non andranno bene nello Stato e questo finanziamento contribuirà a mantenere la solidità di New York mentre ci avviamo ad affrontare la prossima stagione delle tempeste”.

Il membro della Camera dei rappresentanti degli Stati Uniti Steve Israel ha ricordato: “La nostra regione è stata colpita dall'uragano Irene e solo ora molte imprese si stanno risolvendo. La risposta a livello federale, statale e di contea ha contribuito enormemente alle iniziative per il ritorno alla normalità. Sono grato per l'impegno profuso dagli operatori professionali dell'intervento di emergenza di ogni livello”.

Il membro della Camera dei rappresentanti degli Stati Uniti Tim Bishop ha evidenziato: “La combinazione di finanziamenti federali per l'assistenza per calamità con questo impegno ulteriore dello Stato di New York solleverà le municipalità allo stremo in termini di liquidità dal peso del finanziamento e contribuirà ai progressi delle attività di recupero. Esprimo il mio plauso al Governatore e all'Assemblea legislativa per aver lavorato insieme per fornire questo sollievo ai governi locali”.

Il Capo della maggioranza in Senato, Dean G. Skelos ha rilevato: “In un momento in cui le municipalità erano già estenuate in termini di liquidità, le tempeste dello scorso anno hanno aggravato questa terribile situazione finanziaria causando danni devastanti alle abitazioni, alle imprese e alle infrastrutture. Esprimo il mio plauso al Governatore per aver risposto alle preoccupazioni dei governi locali assumendosi la quota locale dei provvedimenti per l'alluvione, consentendo di continuare a puntare sul recupero dei posti di lavoro persi e sulla ricostruzione delle comunità”.

Il Senatore Owen H. Johnson ha sottolineato: “I nostri funzionari locali e i soccorritori per le emergenze hanno svolto un'opera notevole quando è stato loro chiesto di agire nelle attività per la ripresa, dopo le tempeste tropicali dello scorso anno. Esprimo il mio plauso al Governatore per aver fornito un'assistenza finanziaria estremamente necessaria ai contribuenti, assumendosi la quota locale dei costi per la ripresa correlati all'alluvione a Long Island”.

Il Senatore Kenneth LaValle ha commentato: “Gli aiuti annunciati oggi forniranno un sollievo assolutamente necessario alle comunità locali, le cui condizioni finanziarie e i cui bilanci avevano già subito le conseguenze di un'economia indebolita e in lento recupero. Forniranno un sostegno supplementare e, al tempo stesso, ridurranno al minimo l'onere per i governi locali”.

Il Senatore Kemp Hannon ha ricordato: “Long Island ha subito gravi danni per il vento, con mancanze di corrente estesissime, che hanno provocato danni per milioni di dollari nella contea di Nassau. Elogio lo Stato per aver assunto i costi di recupero dall'alluvione di Long Island e per aver risparmiato ai nostri governi allo stremo l'obbligo di sostenerne i costi”.

Il Senatore Carl L. Marcellino ha sottolineato: “Gli effetti dell'uragano Irene su Long Island sono stati devastanti e profondi. I considerevoli danni della tempesta sono ancora visibili, se si viaggia tra le comunità nelle varie parti dell'Island. I costi di riparazione e ricostruzione sono esorbitanti. I nostri governi locali hanno un disperato bisogno di questa assistenza finanziaria. Esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per la sua presenza accanto a noi per proteggere i contribuenti e per contribuire alla ricostruzione dei nostri territori”.

Il Senatore Charles J. Fuschillo, Jr. ha precisato: “L'uragano Irene ha causato danni ingenti a Long Island e ha imposto costi per milioni di dollari sui governi locali in un momento in cui non potevano assolutamente permetterselo. L'erogazione di questo nuovo finanziamento statale contribuirà a fornire un sollievo estremamente necessario alle municipalità e ai contribuenti di Long Island. Sono lieto che siamo riusciti a lavorare insieme per erogare questa importante assistenza a Long Island”.

Il Senatore John Flanagan ha asserito: “La preparazione e la ripresa rispetto alle tempeste costituiscono compiti costosi per i governi locali ed è importante che lo Stato di New York State contribuisca ad alleggerire il peso che tali rilevanti impegni impongono ai contribuenti. I leader di Long Island e i soccorritori di primo intervento della nostra regione si sono dimostrati pieni di iniziativa nel compiere le azioni necessarie dirette a garantire ai nostri residenti un maggior senso di sicurezza e questo finanziamento statale contribuirà ad assicurare che tali soggetti potranno continuare a comportarsi così, se necessario in futuro”.

Il Senatore Jack M. Martins ha rilevato: “Un alleggerimento del carico dei costi associati all'intervento e alla ripresa rispetto all'uragano Irene aiuterà le contee che magari si trovano già in gravi difficoltà a causa degli effetti economici della recessione. Grazie all'assunzione della quota locale di tali costi, possiamo far risparmiare alla contea di Nassau circa 4 milioni di dollari. L'uragano che ha imperversato sulla contea di Nassau è stato una sventura, ma le nostre comunità hanno unito le loro forze e questa misura garantirà che le nostre tasse locali sulla proprietà non subiscano gli effetti di questa tempesta”.

Il Senatore Lee Zeldin ha commentato: “Questo soccorso finanziario assolutamente necessario da parte dello Stato di New York sarà enormemente utile per le nostre municipalità locali colpite dall'uragano Irene. Esprimo il mio plauso al Governatore Andrew Cuomo e al Capo della maggioranza in Senato Dean Skelos per il loro ruolo guida e la loro collaborazione sull'intervento a questa calamità naturale. A nome dei residenti del Terzo distretto del Senato, esprimo la massima gratitudine”.

Il membro dell'Assemblea Bob Sweeney, Presidente del Comitato dell'Assemblea per la conservazione ambientale, ha sostenuto: “Le iniziative per la ricostruzione nelle comunità di Long Island dopo gli allagamenti e i danni compiuti dall'uragano Irene e dalla tempesta tropicale Lee sono state fonte di ispirazione. Oggi, mi unisco ai miei colleghi nell'accogliere con gioia questo annuncio e nel ringraziare il Governatore per il suo impegno a fornire 8,5 milioni di dollari, quale finanziamento statale per la ripresa e gli interventi per le calamità a favore di Long Island. L'arrivo del denaro alle nostre comunità eviterà un carico ai governi locali”.

Il membro dell'Assemblea Harvey Weisenberg ha considerato: “Questo finanziamento sarà di enorme aiuto alle tante comunità nella parte meridionale della contea di Nassau che hanno subito le alluvioni causate dall'uragano Irene. I nostri governi locali sono già stremati e questo finanziamento ci consentirà di effettuare riparazioni di importanza vitale e, al tempo stesso, conserverà l'accessibilità economica della nostra comunità”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418